

# e



Diplomas de  
Español como  
Lengua  
Extranjera

## DIPLOMA DE ESPAÑOL. NIVEL INICIAL

10 de noviembre de 2007

PRUEBA 1 INTERPRETACIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

PRUEBA 2 PRODUCCIÓN DE TEXTOS ESCRITOS

Las **Hojas de Respuestas** serán corregidas mediante un sistema automatizado de lectura, por lo que es necesario que tenga en cuenta las siguientes

## INSTRUCCIONES PARA EL CANDIDATO

1. Marque solamente una opción de las 2, 3 ó 4 que se le ofrecen en cada caso. Fíjese en el ejemplo:

1  A  B  C  D

2  A  B  C  D

2. Si en su **Hoja de Respuestas** aparecen marcadas dos opciones en una misma pregunta, ambas quedarán automáticamente anuladas. La pregunta 1 del ejemplo siguiente será considerada nula porque se han realizado marcas sobre dos opciones:

1  A  B  C  D

2  A  B  C  D

3. Al marcar las **Hojas**, rellene completamente el espacio de la opción elegida, conforme se muestra en el primer ejemplo. Serán invalidadas marcas como las que aparecen en el ejemplo siguiente:

1  A  B  C  D

2  A  B  C  D

3  A  B

4  A  B  C

4. A la hora de rellenar el cuadro correspondiente al NÚMERO DE INSCRIPCIÓN DEL CANDIDATO fíjese en LAS CUATRO CIFRAS FINALES DE SU NÚMERO DE INSCRIPCIÓN. Si, por ejemplo, es el 0023, escríbalo primero en los cuatro espacios en blanco situados en la parte superior de la caja. Después marque el primer número (0, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la primera columna vertical de números; a continuación, el segundo número (0 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la segunda columna vertical de números; seguidamente, el tercer número (2 en el ejemplo) en la caja correspondiente de la tercera columna vertical de números; finalmente, el cuarto número (3, en el ejemplo) en la caja correspondiente de la cuarta columna vertical de números. Fíjese en el ejemplo:

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN  
DEL CANDIDATO

0	0	0	0
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1	1	1	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	2	2	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	3	3	3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	4	4	4
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	5	5	5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	6	6	6
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	7	7	7
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	8	8	8
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	9	9	9
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN  
DEL CANDIDATO

0	0	2	3
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1	1	1	1
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	2	2	2
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	3	3	3
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4	4	4	4
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	5	5	5
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	6	6	6
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7	7	7	7
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8	8	8	8
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9	9	9	9
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Hoja en blanco

e



**Parte número 1****Instrucciones**

A continuación, encontrará usted un texto y tres preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

**UN GAUCHO ARGENTINO DA LA VUELTA AL MUNDO A CABALLO**

La palabra «gaucho» nos hace pensar en un hombre de campo, tostado por el sol, siempre a caballo y vestido de manera peculiar: pantalones amplios, camisa, chaqueta corta, pañuelo al cuello, relucientes botas y sombrero. Todas estas características describen a Eduardo Díscoli, un argentino de 56 años que salió de Buenos Aires el 28 de julio de 2001 para hacer realidad un sueño que tenía desde joven: viajar por el mundo montado a caballo.

Eduardo lleva recorridos 26.000 kilómetros y cada día deja constancia de sus aventuras en una grabadora e inmortaliza con su cámara de usar y tirar los lugares por los que pasa; y cuando acabe su odisea, a lo mejor, hasta publica un libro.

A este «Quijote» del siglo XXI todavía le quedan cuatro largos años llenos de aventuras. Ha dormido con las estrellas y bajo ellas. Unas veces se ha alojado en hoteles de renombre y otras, la mayoría, en campamentos, en la montaña, en caminos alejados de los ríos, en la playa, etc.

Eduardo cuida con cariño a sus caballos, los lava, los cepilla y limpia las herraduras que luego subasta en pequeñas fiestas que organiza para recaudar dinero y en las que toca con la guitarra típicas melodías de su país.

Este simpático gaucho argentino dice haber crecido mucho como persona a lo largo de su viaje. Estar tantas horas solo le ha permitido pensar mucho y le ha servido para llegar a una sabia conclusión: «Antes era muy pobre con mucho y ahora soy muy rico con poco».

(Adaptado de *Revista Nueva*. México)

**PREGUNTAS**

- Según el texto, Eduardo Díscoli decidió recorrer el mundo para...
  - cumplir su deseo de juventud.
  - hacer un álbum de fotos.
  - poder escribir un libro.
- Según el texto, este gaucho normalmente pasa las noches...
  - en hoteles de lujo.
  - al aire libre.
  - cerca de los ríos.
- En el texto se dice que Eduardo gana dinero...
  - lavando caballos.
  - vendiendo herraduras.
  - cantando poesías.

**Parte número 2****Instrucciones**

A continuación le presentamos una serie de textos breves. Conteste a las preguntas que se le hacen.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

**Texto A**

*Benjamín:*

*Acaban de llamar mis padres para que vaya a recogerlos a la estación de autobuses. Les gustaría mucho verte. ¿Quedamos todos para cenar? Llámame.*

*Eliseo*

4. Eliseo quiere que Benjamín cene con él y con sus padres.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

**Texto B****Aerolíneas Avianto**

**¡No lo piense más, viaje con nuestra compañía aérea y no se arrepentirá!**

Comida incluida en todos los trayectos.  
Puntualidad asegurada.  
Ofertas todas las semanas.

Para más información, entre en Internet y consulte nuestra página web:  
[www.avianto@billetes.com](mailto:www.avianto@billetes.com)

5. Esta compañía aérea ofrece precios más bajos si compra el billete por Internet.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Texto C

**PISCINA PÚBLICA DE NECOECHEA**  
**NORMAS DE USO:**

- Utilice calzado de goma para entrar en la zona de baño.
- Use la ducha antes de introducirse en el agua.
- Coma sólo en las zonas habilitadas.
- Siga las instrucciones de los socorristas.

**Gracias por su colaboración**

6. En la piscina de Necochea se puede comer.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Texto D

**¡ATENCIÓN!****AUTOBUSES URBANOS DE LIMA****Línea 6: La parada de la calle Ancha, fuera de servicio**

Por el rodaje de la película *El Viajero*, la parada de la calle Ancha, en la línea 6 (San José-Plaza Mayor), queda sin servicio hasta nuevo aviso.

**Rogamos a nuestros pasajeros disculpen las molestias**

7. Según este aviso, el servicio de autobús de la línea 6 ha sido suspendido.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Texto E

**RECETA DE FLAUTAS MEJICANAS****INGREDIENTES**

- 24 tortillas
- ½ kilo de carne
- Sal
- 1 aguacate
- Ajo
- 1 cebolla

Cocer la carne durante una hora con sal, ajo y cebolla. Calentar las tortillas y enrollarlas con la carne y el aguacate dentro. Después freírlas en aceite caliente y dejarlas enfriar antes de comérselas.

8. Según esta receta, las flautas mejicanas deben tomarse frías.
- a) Verdadero.
  - b) Falso.

## Texto F

**HOTEL PUERTO RICO SANTOÑA**

Busca animador/a sociocultural para organizar actividades diurnas, tanto para turistas adultos como para niños.  
Indispensable fluidez en español e inglés, buena forma física y capacidad comunicativa.  
Duración del contrato: los meses de verano.

Interesados enviar C.V. a: [recursoshumanos@hotelpuerto.pr](mailto:recursoshumanos@hotelpuerto.pr)

9. Este hotel ofrece un empleo para trabajar...

- a) por la noche.
- b) con ingleses.
- c) en verano.

## Texto G

**AVISO**

El próximo día 28 de noviembre se celebrará una reunión de padres a las 16,00 h. en el salón de actos del colegio.

Puntos del día:

- Informe de las actividades extraescolares realizadas.
- Organización del viaje de fin de curso.
- Ampliación del gimnasio.

Imprescindible asistencia.  
Se ruega puntualidad.

10. Se ha convocado una reunión para informar sobre...

- a) nuevas actividades extraescolares.
- b) el viaje de fin de curso.
- c) normas de uso del gimnasio.

**Parte número 3****Instrucciones**

A continuación encontrará usted un texto y diez preguntas sobre él.

Marque la opción correcta en la **Hoja de Respuestas Número 1**.

**CARTELERA DE CINE*****¿Dónde están mis flores?***

Luis se da cuenta de que le han desaparecido, en un solo día, todas las mujeres de su vida: su esposa, su hija, su madre y hasta su abuela. Luis, para encontrarlas, contratará al detective Manolete, cuyas aventuras lograrán hacer reír a carcajadas a todo el público.

***El lado oscuro de las nubes***

Un poeta bohemio argentino busca a la mujer de sus sueños, aquella que sepa volar, y la encuentra en Montevideo. A partir de este momento comienza una historia de amor diferente en la que las mujeres vuelan y las vacas hablan.

***Ausentes***

Julia se muda a una apartada urbanización a las afueras de Lima. Parece el lugar ideal pero pronto se enterará de que allí no vive nadie. Aterrorizada, Julia investigará y nos mantendrá en tensión durante toda la película.

***Dos hermanos***

Película de dibujos animados en la que dos osos son separados al nacer y criados en lugares diferentes. Sin embargo, algunos años más tarde se verán obligados a ser enemigos.

***La noche y el día***

Armando es un panadero venezolano que, a petición de un viejo amigo de la infancia, decide encontrar a la que fue el amor de juventud de los dos. Su búsqueda le llevará a una escuela de baile.

***Tras el cristal***

La película cuenta la dura historia de Enrique, un adolescente que lleva más de tres años encerrado en su casa, donde su abuelo, un gran escritor, le enseña todo lo que necesita saber sobre la vida.

***Un invitado muy mono***

Tras quedarse sin padres, un bebé chimpancé es adoptado por un antropólogo. Después de no pocos problemas, llegará a ser uno más de la familia.

***La luna en directo***

En esta impresionante historia real se narra la vida de Mónica, una adolescente de dieciséis años que ha creado su propio mundo en la calle, donde lucha con coraje para defender lo poco que tiene. Película triste pero bonita.

***Mamá a la fuerza***

Noelia González está viviendo el mejor momento de su vida profesional como modelo en una prestigiosa agencia pero, de pronto, se encuentra a cargo de los dos hijos de su hermana y su vida cambiará por completo.

***Viaje a África***

Un león, una cebrilla y una hipopótamo embarazada son las grandes estrellas de un zoológico donde vivirán millones de aventuras.

(Adaptado de *Fotogramas*. España)



## PREGUNTAS

11. La película en la que dos hombres estaban enamorados de una misma mujer es...
  - a) *El lado oscuro de las nubes.*
  - b) *La noche y el día.*
  - c) *La luna en directo.*
12. Una película de humor es...
  - a) *¿Dónde están mis flores?*
  - b) *Tras el cristal.*
  - c) *La luna en directo.*
13. Si le gustan las películas de dibujos animados debe ver...
  - a) *Dos hermanos.*
  - b) *Un invitado muy mono.*
  - c) *Viaje a África.*
14. La película en la que uno de los personajes va a tener un hijo es...
  - a) *Dos hermanos.*
  - b) *Mamá a la fuerza.*
  - c) *Viaje a África.*
15. Una película de fantasía es...
  - a) *¿Dónde están mis flores?*
  - b) *El lado oscuro de las nubes.*
  - c) *Ausentes.*
16. La única película basada en hechos reales es...
  - a) *Ausentes.*
  - b) *Tras el cristal.*
  - c) *La luna en directo.*
17. En *Un invitado muy mono* el protagonista es un...
  - a) animal.
  - b) niño bebé.
  - c) chico veterinario.
18. *Ausentes* es una película...
  - a) infantil.
  - b) policíaca.
  - c) de suspense.
19. La protagonista de *Mamá a la fuerza* tendrá que cuidar de sus...
  - a) sobrinos.
  - b) primos.
  - c) hermanos.
20. Uno de los protagonistas de *Tras el cristal* es...
  - a) un niño de trece años.
  - b) un escritor.
  - c) una anciana.

**Parte número 1**

**Instrucciones**

Rellene este formulario en el que se pide que conteste a algunas preguntas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

Usted ha pasado la mañana en la Biblioteca Pública de Montevideo. Antes de marcharse le piden que rellene este formulario para saber su opinión:

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE MONTEVIDEO**

NOMBRE: .....  
 APELLIDO(S): .....  
 EDAD: ..... SEXO: .....  
 PROFESIÓN: .....  
 NACIONALIDAD: .....  
 DOMICILIO: .....  
     CALLE O PLAZA: .....  
     NÚMERO: ..... PISO: .....  
     PUERTA: .....  
     CÓDIGO POSTAL: ..... CIUDAD: .....  
 TELÉFONO: .....

1. ¿Cómo conoció la Biblioteca Pública de Montevideo?  
 .....  
 .....

2. ¿Con qué frecuencia visita nuestra biblioteca?  
 .....  
 .....

3. Nuestra biblioteca ofrece los siguientes servicios:
- |   |   |
|---|---|
| • Préstamo de libros y material audiovisual | • Servicio de información               |
| • Acceso a Internet                         | • Sala de estudio                       |
| • Biblioteca infantil                       | • Salón de lectura de prensa y revistas |

Señale los tres que utiliza con más frecuencia y explique brevemente por qué:  
 .....

4. Indique en cuál de las siguientes actividades le gustaría participar:
- |   |  |
|---|--|
| • Visita guiada para escolares          | • Introducción a Internet para adultos |
| • Actividades de animación a la lectura | • Cuentacuentos                        |
| • Programa de formación a usuarios      |  |

5. Opine sobre la atención recibida por parte del personal de la biblioteca y valore las instalaciones:  
 .....  
 .....

Gracias por su colaboración.

Fecha y Firma  
(necesarias)

**Parte número 2****Instrucciones**

A continuación tiene usted dos opciones para este ejercicio. Debe elegir **solo una** de ellas. Escriba el texto definitivo en la **Hoja de Respuestas Número 2**.

**Opción 1**

Han abierto un nuevo restaurante en el centro de su ciudad y usted quiere invitar a su compañero/a de piso a cenar este fin de semana. Escríbale una nota para comunicárselo y cuénte-le dónde está, qué tipo de comida sirven y a qué hora y dónde van a quedar.

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas)

**Opción 2**

Usted ha leído en un periódico un anuncio publicitario sobre un club deportivo donde hay ofertas especiales para pasar el fin de semana con comida y alojamiento incluidos. Escríbale una carta a su mejor amigo/a que empiece y termine así:

¡Hola \_\_\_\_\_!

*Acabo de ver en el periódico el lugar perfecto para pasar juntos el fin de semana que viene. Se trata de un club deportivo espectacular. Te cuento:*

---

---

---

---

---

*Bueno, ¿te animas a venir después de todo lo que te he contado? Espero que sí. Escríbeme en cuanto puedas para que haga la reserva.*

*Un beso,*

(Entre 80 y 100 palabras, 8-10 líneas)

Hoja en blanco

e

